PALMA - MALLORCA
N.° 1916 - AÑO VII

LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS—*DIRECTOR:* M. SARMIENTO

SÁBADO 16
ENERO 1909

CUENTOS

Reminiscencia

En la calle, nevada, el viento impulsaba con violencia las ráfagas de nieve contra los cristales de las ventanas de la casita de campo. Hubiérase dicho que un enjambre de mariposas blancas volaba alrededor del edificio en aquella tarde invernal.

Dentro, el fuego crepitaba alegremente en la chimenea de mármol negro. Los esposos Loiset aguardaban á que fuera enteramente de noche para encender la lámpara de petróleo. Solo el resplandor de la leña que ardía iluminaba la estancia.

Estaban sentados el uno frente al otro, cerca de la ventana cerrada. M. Loiset fumaba su pipa. Mad. Loiset, inclinada la cabeza, las manos juntas, miraba caer la nieve, y parecía sumida en una abstracción profunda, vecina de la somnolencia.

Ambos habían pasado ya de los sesenta. Sus cabellos, tan blancos como las mariposas de nieve que volaban fuera, daban á sus rostros el encanto de una dulzura indefinible. Eran hermosos con esa hermosura de los viejos, compuesta de nobleza y serenidad.

Entregados á sus pensamientos, guardaban un silencio que amenazaba eternizarse. M. Loiset se decidió al fin á romperlo.

—¿En qué piensas?—dijo con su voz seca y autoritaria.

—En todo y en nada. Pero cuando veo caer la nieve, me pongo pensativa. ¡Y es que me recuerda tantas cosas!

Se calló. Creyó haber dicho bastante para que le entendiese el que, desde hacía cuarenta y cinco años, estaba acostumbrado á adivinar siempre sus pensamientos. Había tal identidad en sus gustos y caracteres, que nunca había habido entre ellos una disputa. Lo que pensaba el uno lo adivinaba el otro.

Una vez más comprendió la idea de su mujer, sin duda, porque completóla diciendo:

—Recordabas cosas de otros tiempos de nuestra juventud.

—¡Tú lo has dicho! Me acuerdo de nuestras alegrías, de nuestros paseos á pie, bajo la nieve, de que nos preservaba el mismo paraguas, de los copos que nos cegaban sin quitarnos el buen humor...

—En aquellas tardes de invierno, á causa de la nieve, tus cabellos eran blancos como ahora, pero te reías...

—Y nos arrojábamos bolas de nieve como si hubiéramos sido chiquillos...

Aproximando su silla á la de su esposo, madame Loiset dijo á éste en voz muy baja, como si le confiase algún secreto:

—¿Te acuerdas, en los días de nuestro noviazgo, de cierta tarde de diciembre? Estábamos solos en casa de tus padres. Yo había llevado á escondidas un libro de versos, en el cual había un poema encantador, donde se contaba la historia de dos viejos, que se amaban á pesar de los años, y que se acordaban, como nosotros ahora, de los días felices de su juventud...

—Sí, me acuerdo... El fuego, lo mismo que ahora, crepitaba en la chimenea. Estabas muy cerca de mí. Cogí el libro con una mano, te enlacé con la otra, y leímos en voz alta la poesía.

—¡Qué bella es!

—¡Sí, qué bella!

Conmovidos ambos por aquella evocación, se callaron, y durante algunos instantes reinó el silencio. El humo de la pipa seguía subiendo, serpenteante. La habitación estaba cada vez más oscura.

Al cabo de un momento, M. Loiset preguntó:

—Dime, ¿guardas ese libro?

—¿Cómo? ¡Claro está! Son cosas que no se dejan perder.

—Entonces, búscalo y dámelo, porque quiero..

No acabó.

—¿Quieres... de veras?

Comprendió, sin duda alguna, el sentido de la inacabada frase, porque sonriése y se dirigió hacia el armario, cuyas dos hojas abrió de par en par. La ropa blanca brillaba con su inmaculada blancura. De una tabla tomó un libro de páginas amarillentas. Luego cerró el mueble y entregó el volúmen á su esposo.

M. Loiset recorrió el índice, y abrió el libro por la página donde comenzaba el poema «Nieves de antaño», de Theuriet. Después, levantándose, dijo á la anciana:

—Lee.

—Espera que encienda la lámpara. No se ve nada.

—Es verdad.

Cuando la lámpara estuvo encendida volvió cerca de él y se aseguró las gafas, como en los días felices de su noviazgo; él cogió con una mano el libro, y enlazó con la otra á su esposa, que, balbuciente, estremecida, comenzó á leer el poema.

Cuando hubo terminado, quedaron en pie, mudos é inmóviles. Durante un momento se miraron enternecidos, los ojos llenos de lágrimas. Después se cogieron las manos, mientras se escapaban estas palabras de sus labios temblorosos:

—¡Qué bello es!

—¡Sí, qué bello!

Juana ROSELY.

LOS YANQUIS, FURIOSOS

El Senado contra Roosevelt

En la última sesión del Senado yanke se ha manifestado de nuevo la indignación que sienten los miembros de la alta Cámara contra Roosevelt, cuyas veleidades dictatoriales conceptúan abusivas y peligrosas.

El senador Foraker levantóse y dijo lo que sigue entre los aplausos de sus colegas:

«Acuso á Teodoro Roosevelt, Presidente de la Confederación, de emplear ilegalmente los fondos del Estado, utilizando los servicios de una agencia de informes secretos y pagándolos con el dinero que pertenece al país,

»Desde que se registraron los lamentables desórdenes de las tropas negras de Brounsville, viene teniendo á su particular servicio los policías de dicha agencia.

»Ha recurrido á la mentira y á otros medios poco recomendables para obtener ciertos testimonios contra dignísimos compañeros nuestros.

»No puedo ver sin indignación al Senado sometido á un espionaje bochornoso por un Gobierno que tiene la obligación de servirle y obedecer sus indicaciones en todos los asuntos graves.

»Hora es ya de que volvamos por nuestros prestigios constitucionales, no permitiendo que las leyes fundamentales del país sean violadas por el encargado de aplicarlas.»

Estas enérgicas palabras fueron aplaudidísimas por los senadores republicanos y demócratas.

* * *

Los miembros republicanos de la Comisión de la Cámara de Representantes, encargada de proponer la sanción de los Tratados, han votado la supresión de todos los convenios comerciales hechos por Roosevelt con diversos países extranjeros.

Los proteccionistas puros han acogido dicha votación, que juzgan memorable, con gran alborozo.

Conceptúase que el hecho prueba la impopularidad de Roosevelt, y el deseo de la Cámara de Representantes de demostrarle su desagrado por todos los medios.



¿Cuento?

La tragedia y el sainete van de la mano.

En Eging (Baviera inferior) la mujer de un zapatero quería envenenar á su marido, y acudió á una farmacia á comprar el veneno.

Extrañado el boticario, buscó al marido y le contó que su mujer le había encargado la preparación del veneno aquel y que había quedado en volver á recogerlo.

De acuerdo con el marido, el farmacéutico despachó á la mujer unos polvos inofensivos.

La esposa los echó en un plato de sopa, que el esposo saboreó con deleite.

Apenas tomó el zapatero la última cucharada, púsose en pie, simulando terribles dolores, y se desplomó á tierra, haciéndose el muerto.

La mujer se dirigió precipitamente al desván á buscar una cuerda, no sin antes apagar la luz.

Cuando volvió con el cordel, lo pasó afectuosamente alrededor del cuello de su marido—ó, mejor dicho, de un muñeco que el zapatero había dejado en su lugar,—y colgó la cuerda de un clavo, después de lo cual saltó á la escalera dando grandes voces:

—¡Socorro! ¡Socorro! ¡Mi marido acaba de matarse!

Entró la gente; se hizo la luz, y apareció ahorcado el fantoche.

Salió entonces de un rincón el marido, y propinó á su mujer una paliza soberana.

Gorki y los franceses

Los franceses estaban enfadados con Máximo Gorki. El célebre escritor ruso acaba de desenfadarles.

Recordará el lector que, hace muy poco, todos los grandes periódicos europeos publicaron extractos de un artículo de Gorki que había aparecido en un diario americano y que contenía juicios severos de Francia, y, especialmente, de París.

Gorki ha dado á la Prensa francesa la siguiente espontánea explicación:

«Señor director: Muchos periódicos alemanes han copiado recientemente extractos de un artículo publicado en el «Harper's Weekly», de Nueva York, criticando las costumbres francesas y estampando mi firma. Declaro que jamás he escrito nada para el «Harper's Weekly», ni ese artículo, ni ningún otro. No escribí «jamás» sobre las costumbres francesas, y no podía hacerlo, por la sencilla razón de que no he estado en Francia.

»Nadie puede reprocharme que haya escrito ó hablado de lo que no conozco. Si, en verdad, ese miserable artículo se ha publicado en el «Harper's Weekly» y con mi firma, creo poder calificar el hecho de fraude literario que indigna, y tener el derecho de llamar la atención de la Prensa acerca de ignominias de esta clase.

»Reciba usted, señor director, la expresión de mi alta consideración. *Máximo Gorki.*—Capri, 8 de Diciembre.»

Conste, pues, que no era el gran novelista ruso el Gorki que se metió con Francia. Son otros Gorkis.

Una novela en Mallorca

Mallorca.—Jorge Sand.—Chopin.—Blasco Ibañez

Un cronista ha interrogado al novelista Blasco Ibañez acerca de la última novela de éste «Los muertos mandan», próxima á publicarse.

Hace meses el autor de «La barraca» estuvo en Mallorca y en Ibiza recogiendo, en viaje rapidísimo, datos para el libro cuya publicación anuncia.

La obra tiene para nosotros doble interés y por ello reproducimos parte del interviu que el cronista Vicente Almela y el escritor han sostenido, y un fragmento de la obra en que se relata la llegada de Jorge Sand y Chopin á Mallorca:

Habla el novelista

—Dígame—le atajo por fin—¿su próxima novela se titula *Los muertos mandan*?

—Sí señor.

—¿Me querría usted explicar el porqué de ese título?

—No me pregunte nada. Cuando usted lea la primera parte de la novela lo comprenderá facilmente. Ya lo verá usted.

No desisto de mi propósito. Sencillamente le hablo de lo ajeno á la índole y asunto de la novela que son muchos títulos. Le cito varios casos para justificar mi aserto y darle valor á mi pregunta. De su próxima novela, á juzgar sólo por el título, se adivina la idea fundamental. El peso de la tradición, científicamente estudiado por Spencer en su *Sociología*...

—Sí—añade Blasco—Pero yo no he visto la trama de mi obra á través de las doctrinas filosóficas de ese ni de ningún autor. Hago afirmaciones que son en parte puramente mías. La acción pasa en Mallorca. Figúrese una población de ochenta mil moradores vivos, que habitan las casas, van por las calles, se se solazan en los paseos y que se creen dueños de sus actos. Junto á la población, un millón de muertos siguen imponiéndoles sus gustos, sus preocupaciones, sus creencias. Madrid es lo mismo. Tiene cerca de medio millón de habitantes. Y en sus alrededores, en esas fortalezas de la nada que llamamos cementerios, un ejército de cuatro millones de hombres que fueron siguen dominándonos á su albedrío. Lo mismo en París, en Londres, en Berlín, en todas partes. Un muerto construyó la casa en que vivimos: un muerto redactó las leyes que nos rigen; un muerto roturó las entrañas de la tierra que nos mantiene... Por todas partes los muertos.

Ignoramos, parécenos desconocer esta indiscutible verdad. El que más, por regla general, conoció á su bisabuelo entre los ascendientes. El pasado nos envuelve con su misterio.

La acción pasa en Mallorca y luego en Ibiza. Describo las costumbres populares de ambas islas, que son de lo más interesante y típico que usted puede figurarse. Mucho más que las de Valencia. Islas cerradas, donde se conserva más pura la fisonomía popular, su estudio ofrece un vasto horizonte á las indagaciones del observador.

—¿A qué novela de usted se parece?

—A *La Barraca*. Pero tiene más emoción, más intensidad. Las pasiones son más bravías; las costumbres más rudas. El protagonista es un hombre joven que conoce perfectamente la historia de todos los antepasados de su familia. Lucha por zafarse de las preocupaciones, de las inquietudes, de las prevenciones que le legaron. Por tres veces intenta sacudir el yugo de los muertos. Hasta que un día...

Blasco se interrumpe.

—No le cuento á usted el final.

Yo se lo agradezco. Prefiero ignorar el desenlace hasta que pueda conocerlo en la novela.

—Así como la Tierra tiene dos movimientos, uno de rotación y otro de traslación, así la Humanidad tiene otros dos: uno el que define el principio búdico del eterno retorno de las cosas; otro, el que la orienta en los avances del progreso. No se excluyen los dos, sino que se compenetran.

—¿Cuándo se pone á la venta *Los muertos mandan*?

—Muy pronto. Dentro de quince días quizás.

Párrafos de la novela

«Un día los habitantes de Mallorca y los peninsulares que se habían refugiado en la isla, huyendo de los horrores de la guerra civil, vieron desembarcar un matrimonio extranjero acompañado de un niño y una niña. Era en 1838. Al bajar el equipaje á tierra los isleños admiraron un piano enorme, un piano Erard, como entonces se veían pocos.

»El matrimonio se instaló en *Son Vent*, finca inmediata á Palma. Tenía el marido la cabellera de león, claros los ojos que hacía brillar la fiebre, pálido el rostro, agitado el amplio pecho por una tos pertinaz. Era varonil la mujer encargada, como burguesa trabajadora, de las faenas de la casa. Vestía trajes «de cierta fantasía» y llevaba un puñal de plata clavado en la cabellera. Jugaba con los niños y cuidaba solícita al enfermo. Vivían recluídos en su casa y no visitaban á nadie.

»La curiosidad de las gentes les perseguía, y el incógnito duró poco. Ella era francesa, autora de varios libros, y se llamaba Aurora Dupin. El era músico polaco, que ya estaba moribundo á los veintinueve años, Jorge Sand, en suma, y Federico Chopin.

»¡Qué escándalo produjo en la sociedad mallorquina, víctima de preocupaciones tradicionales, la noticia de que no eran casados! Aurora, la mujer casquivana de las noches de Venecia, infiel compañera de Musset, era objeto de punzantes y acerbas críticas. «¡Una mujer casada que escribía libros y vivía con un hombre que no era su marido!»

»La indignación no tuvo límites. Se les hizo el vacío y á pretexto de que el enfermo podía contagiar la finca, el dueño les obligó á desalojarla.

»¿Adónde ir? El regreso á la patria era difícil; estaban en pleno invierno, y Chopín temblaba como un pájaro abandonado, pensando en los fríos de París. La isla hospitalaria era amada, sin embargo, por la dulzura de su clima. La cartuja de Valldemosa se ofreció á ellos como único refugio; un edificio sin bellezas arquitectónicas, sin otro encanto que el de su antigüedad medioeval; pero enclavada entre montañas, por cuyas laderas se derrumban bosques de pinos, tendiendo, como suaves cortinas que amortiguan el calor del Sol, plantaciones de almendros y palmeras, por entre cuyos ramajes alcanzan los ojos la verde llanura y el lejano mar. Era un monumento casi en ruinas, un convento de melodrama, lúgubre y misterioso, en cuyos claustros acampaban vagabundos y mendigos. Para entrar en él había que atravesar el cementerio de los frailes, con sus fosas, removidas por las raíces de las plantas silvestres, que sacaban los huesos á flor de tierra. En las noches de luna vagaba por el claustro un espectro blanco, el alma de un fraile maldito, que aguardaba la hora de la redención paseándose por el lugar de sus pecados.

»Allí acamparon los peregrinos y allí pasaron el invierno. Chopin componía en las noches solitarias sus divinos *Nocturnos*. Cada composición parecía llevarse un poco de su mermada existencia. Jorge Sand le atendía cariñosa, le daba las tisanas que requería su enfermedad y escribía junto á él, á la luz de una vela, *Spiridion*. El pueblo la conocía por *la Bruja*. ¡Nadie quería verles!

Una noche de Carnaval, la cartuja fué invadida por los moros. Eran jóvenes de Palma que, después de recorrer la ciudad disfrazados de berberiscos, pasaron en la «francesa», avergonzados sin duda del aislamiento en que la tenían las gentes. Llegaron á media noche, turbando con sus canciones y guitarreos la misteriosa calma del convento, haciendo aletear medrosos á los pajarracos albergados en las ruinas. En una pieza de la celda bailaron danzas españolas, que el músico seguía atentamente con sus ojos de fiebre, mientras la novelista iba de un grupo á otro, sintiendo la simple alegría de la burguesa que no se ve olvidada.

»Esta fué su única noche feliz en Mallorca. Luego, al volver la primavera, el «amado enfermo» se sintió mejor y emprendieron el lento retorno á París. Eran aves de paso, que, tras su invernaje no dejaban más huella que el recuerdo.»

PARA VOSOTRAS

Sopa de puré de tomates con pan

Preparar un buen puré de tomates, y añadirle 150 gramos de miga de pan de cocina, empapada en agua caliente y exprimida. Aplastarla con cuchara de palo y mojar la mezcla con 2 decilitros de caldo. Dejar que cueza á lumbre suave durante 20 minutos; y pasar por tamiz. Desleir este puré con un litro y medio de caldo y volver á echarlo en la cacerola, á través de colador fino. Hacer que hierva, meneando. Sazonar. A los 5 minutos, verterla en la sopera.

Sopa veneciana

Incorporar, en una cacerola, seis yemas de huevo, unas gotas de limón, sal y pimienta. Agregar caldo frío, poco á poco, meneando sin cesar. Poner la mezcla á la lumbre, meneando siempre hasta que tome cierta consistencia, pero sin que llegue á hervir. Verterla en la sopera, sobre rebanaditas de pan, y servirla en el acto.

Grietas de los labios

(*Monin*).—Tómese de: Manteca de cacao, 10 gramos; Aceite de recino, 3 gramos.; Extracto de cauchú, 1 gramo.; Aceite de abedul, 2 gotas; Esencia de badiana, 5 gotas.—Mézclese íntimamente.—Para aplicaciones, tres veces por dia, en caso de grietas rebeldes.

Las mujeres de Hafid

Los preparativos de marcha hechos por Hafid en Tánger, son, sencillamente, una estratagema.

Muley Hafid, comprendiendo que los gastos que tiene son verdaderamente exorbitantes, ha decidido hacer economías.

Para ello ha comenzado por aliviar un tanto á su harén de las pesadas cargas que sobre él gravitan.

Muley Hafid se va á desembarazar de las numerosas mujeres que han llegado hasta él procedentes de los harenes de su padre y hermano.

Prescindir de estas odaliscas sería muy mal visto á los ojos de todos los moros y comprometería seriamente su prestigio personal.

Por eso, Muley Hafid, hombre avispado y de múltiples ideas, ha ideado un ingenioso medio para despejar un tanto su harén.

La mayoría de las mujeres que ha recibido como herencia, hay que reconocer que no son del todo jóvenes.

Hay que recordar que algunas fueron concubinas de su madre.

El Sultán, durante los tiempos de pretendiente y de vencedor, á través de muchas kabilas, recibió de éstas el regalo de numerosas moras jóvenes y que entraban gustosas en el harén de su señor.

Ahora, como es natural, Hafid las prefiere á las otras, y Hafid, aprovechando la ocasión que le brinda su viaje á Marrakesh, que no ha de efectuar, envía allí á aquellas mujeres, de las que está harto.

Nada menos que quinientas son las destinadas á separarse de su dueño y señor.

En Marrakesh permanecerán algún tiempo, como si estuvieran dispuestas á recibir al Sultán, y cuando ya la gente se vaya olvidando de ellas, se seguirá la costumbre de siempre, esto es, enviarlas por separado á tribus lejanas, donde quedarán reducidas al mayor grado de miseria.

Hafid ha buscado este medio para desprenderse de esos centenares de mujeres que ya no le agradan, y reducir así sus gastos personales.

"¡Esta no es mi casa,,!

El general de división retirado, conde Siegmar de Dohna, de edad de noventa años, ha sido protagonista de un curioso suceso.

Desde hacía algún tiempo, el viejo conde padecía de fatiga cerebral.

Sus manías eran inofensivas; pero muy originales.

Ultimamente se le metió en la cabeza que debía mudarse, y todos los días decía á su ama de gobierno:

—Hoy nos vamos de esta casa. Vé preparando los baules y las maletas, que luego vendrán los carros de mudanza.

Y saliendo á la calle, dirigíase á la agencia de mudanzas más próxima y ordenaba que le enviasen algunos camiones y el personal suficiente.

El ama de gobierno del general tenía luego que convencer á los mozos enviados de que su amo no se encontraba, al dar la orden, en su estado normal.

Hacía días el conde Siegmar de Dohna volvió á su casa por la noche.

Paróse en el portal, y comenzó á decir en voz alta, dando muestras de gran extrañeza:

—¡Esta no es mi casa! ¡¡Me han cambiado mi casa!

Salió el portero, y trató en vano de convencerle de que la casa seguía en el mismo sitio en que la dejara por la tarde.

El general insistió, y lamentándose amargamente, se fué á la calle.

La servidumbre, viendo que no volvía, acudió á las autoridades.

Puesta la policía en movimiento, encontró, por la madrugada, al viejo conde, en un hotel de segunda clase.

El inspector trató de convencerle á su vez de que debía irse á su casa y acostarse tranquilamente.

—¡Ya no tengo domicilio!—contestóle el general, llorando.

—¡Me han privado de él! Tendré que vivir en fonda lo que me resta de vida!

Y hubo que dejarle en el hotel, ante la imposibilidad de convencerle de que su casa no ha sufrido variación alguna.

En busca del Polo Sur

Viaje del «Pourquoi Pas?»

Han llegado á París cartas del doctor Charcot, jefe de la misión científica que á bordo del «Pourquoi Pas?» se dirige á las tierras australes.

Cuando el doctor Charcot escribía dichas cartas, su buque estaba anclado en la bahía de Osange.

Charcot pensaba entonces dirigirse á la isla Decepción y de allí á Puerto-Lockroy, en el canal de Roosen (archipiélago de Palmer).

Después de una corta estancia en Puerto-Charcot (isla Wandel), explorará la costa Oeste de la tierra de Graham y tratará de alcanzar la tierra de Alejandro I.

Invernará en ella y los miembros de la misión comenzarán á hacer expediciones sobre el hielo del continente, y también por aquellas costas.

Durante el verano de 1909 á 1910, Charcot y sus gentes volverán al barco y tratarán de continuar su viaje por mar.

En las cartas recibidas, Charcot se muestra animadísimo y dice que tiene grandes esperanzas de obtener éxito en su atrevida empresa.

La metamórfosis

(Del poema «El asno de Maese Gil»).

Eran mis pasatiempos favoritos
aliviar la fatiga de la holganza
oyendo en el teatro gorgoritos,
recibir cada mes una libranza,
y gastarla en burdeles y garitos
y templos de Terpsícore nocturnos,
donde las heroinas de la fiesta
levantan, en su danza descompuesta,
al nivel de la cara los coturnos.
Al comenzar la vida que os relato,
me daba la conciencia algún mal rato;
más después, á medida
que me hundía en el charco de Epicuro,
ya no turbaba mi placer impuro
la voz de mi conciencia encallecida.
Por último, hice una
más gorda que ninguna;
no lo querais saber; un gran pecado.
Oí una voz de arriba
que aquí en mi corazón, como explosiva
bomba, tronó, dejándome aterrado.
Era el mensaje del furor divino
que por tres veces repitiendo iba:
andar en cuatro piés es tu destino!
Aun me parece ver las inscripciones
bilingües de los cuadros de *Matilde*
y de *Malek-Adel*, ilustraciones
de las paredes de mi cuarto humilde;
los marcos de caoba,
el percal de las tenues cortinillas,
la mesita de noche de la alcoba,
los libros, el baúl, las cuatro sillas,
el conejo de yeso, el acerico,
que adorna la sobada rinconera.
Aún me parece oir la pupilera
que, en su lenguaje de colores rico,
por distraer mi soledad huraña,
me cuenta las proezas del marido,
(porque, como es sabido,
toda patrona clásica de España
viuda de un héroe militar ha sido).
Aun recuerdo la fúnebre tristeza
con que á solas medito y considero
el anuncio primero.
de que la metamórfosis empieza.
Llamé al doctor...
—¿Qué os duele?—me pregunta.
—Nada, pero mi cuerpo se entumece,
y toda su armazón se descoyunta.
—Estais débil, querido, me parece.
—Tengo, además, una tendencia triste.
—Una tendencia... A ver ¿en qué consiste?
—La misma que tenía
Nabucodonosor. El otro día

ocultame del campo entre el follaje;
y (calculad qué trazas me daría)
ve... les los codos y rodillas traje.
Mi ser, á lo que pienso,
hacia el nivel más bajo se desploma,
y temo que, al final de mi descenso,
hasta la paja del jergón me coma.
—¿Os han dado tal vez alguna zurra?
—Los hombros, no: de Dios, no sé que (diga,
pues sin palo ni piedra nos castiga.
—Estais debil. Tomad... leche de burra.
Leche de burra ¡Oh Dios; Así co (roza
mi perdición la cólera del cielo.
Leche de burra encarga mi patrona.
Con maternal desvelo,
me la trae á beber por las mañanas;..
y empiézame á crecer en las ventanas
de la nariz y en las orejas, pelo;
en las orejas ¡ay! pequeñas aristas,
que toman proporciones alarmantes.
Noto, al quedarme en cueros,
que traspasa en mi cuerpo sus linderos
la natural vejetación homeruna.
La gente me importuna;
en mi cuarto metido,
de toda humana sociedad me alejo,
y observo, al detenerme ante el espejo,
cierta expresión de cangro compungido.
Carne, si me la sirven la devuelvo;
sólo tomo alimentos vegetales,
lo cual prueba que herbívoro me vuelvo
y que aumentan los síntomas asnales.
Cavernosa la voz de mi garganta,
por mas que hablar *piannisimo* procuro,
como si se saliera del seguro,
al dispararse, horrísona, me espanta.
¿He dicho *hablar*? Oh mengua!
El caletre sin luz, torpe la lengua,
invertida recorro la distancia.
que al aprender á hablar sigue la in- (fancia.

Llegó, por fin, la noche decisiva.
Aun me quedaba de mi ser humano
la chispa intermitente y fugitiva,
remo de hombre que esta calamocano.
Sentí trocado en fragua de Vulcano,
el lecho de tijera
en que estaba tendido boca arriba.
Sentí como un fogón lleno de brasa
que mi arcilla mortal reblandeciera,
para que el Dios en la flexible masa
manipular pudiera.
Mis brazos á mi cuerpo se pegaron,
y, de la misma suerte,
mis piernas se fundieron y amasaron
en una sola extremidad inerte.
Formó una sola pieza
mi cuerpo de los piés á la cabeza.
Sentí en el orificio que el poeta
dice que un diablo usó como trompeta
la impresión de un canuto
por donde un soplo de potencia rara,
hinchándome, sonara
como una gaita, mi pellejo enjuto,
para que de volumen aumentara.
¡Oh musical ingerto á son de obos!
Una duda me roe.
¿Es que el ardiente vino
que en la mesa de Jupiter circula
y nos trae el artista peregrino,
hace del hombre un Dios, ... ó le ino- (cula
el alma del pollino?
Sentí con las agudas sensaciones
de las encías al brotar los dientes,
apuntar en los ángulos extremos
de mi cuerpo de atún, cuatro muñones,
á guisa de cartílagos nacientes,
destinados á ser los cuatro remos.
Sentí en la rabadilla, como un clavo,
la comezón del rabo,
y unas como tenazas de gigante
que la cabeza tuercen y apretujan,
los carrillos estrujan
y tiran de mi rostro hacia adelante.
Luego rompo en sudor, y tanto sudo
que cual figura de pilón me anego.
La calderada de sudor de fuego,
como en ebullición, forma un embudo,
pequeño *maelstrom*, líquido abismo
que dá vueltas en torno de si mismo.
Y presa de fantástico mareo,
cuanta casta de bicho por la tierra
pulula, en ancha ronda que se cierra
sobre el embudo giratorio, veo,
hasta que nada siento ni percibo
de aquel estraño wals ó *Tio vivo*.
Volví de mi desmayo.
Un resquicio sutil de la ventana
dejó paso á la luz de la mañana.
Y merced á un destello, último rayo
de la humana conciencia,
que, antes de huir, iluminó un mo- (mento
mi cuerpo de jumento,
advertí, como en sueños, la presencia
de mi honrada patrona Doña Rita.
que llegó con el vaso de espumosa
leche, á mi dormitorio;
y viendo que se agita
en mi catre una cosa
que es más que ser humano un pro (montorio,
lanza un grito estridente,
cae presa de un síncope la dama,
y salta bruscamente
un burro (que era yo) desde la cama.
Ya no sé más de los revueltos giros
de mi fortuna adversa,
sino que al cabo fué menos perversa
por tocarme la suerte de serviros.,..

Juan Alcover

La disciplina y la filantropía

En los Centros políticos y militares de Berlín es objeto de comentarios y discusiones acaloradas un hecho, en el que aparecen en flagrante conflicto los deberes de la disciplina con los sentimientos humanitarios.

Lo ocurrido es lo siguiente: La víspera de Navidad un rico propietario alemán se hallaba patinando en el lago Seeburgo, cuya superficie aparecía cubierta por una capa de hielo de bastante extensión.

En una de las vueltas el patinador paró por un sitio donde la capa helada no alcanzaba el espesor suficiente y cayó en el agua, procurando asirse á los pedazos de hielo que bordeaban el agujero que había abierto al hundirse.

No muy lejos del sitio donde ocurrió el percance había apostado un soldado que hacía centinela, y el propietario le gritó pidiendo socorro.

A pesar de la situación angustiosa en que se hallaba el que demandaba insistentemente auxilio, el centinela se negó á salvarle, alegando que no podía abandonar el puesto donde se hallaba apostado sin infringir gravemente la disciplina, y el propietario, después de hacer varios esfuerzos por volver á la superficie, pereció ahogado.

El hecho, como se ve, resulta despiadado y la generalidad de los que lo comentan censuran que la disciplina alcance semejante rigidez en estos casos particulares.

EL NAUFRAGIO DEL "BEATA,,

EN EL CONGRESO

Un ruego del Sr. Rosselló.—Lo que dice Ferrandiz.—Sobre el tapete

En uno de los telegramas publicados anteayer, dimos cuenta del ruego que el diputado á Cortes Sr. Rosselló había dirigido en el Congreso al ministro de Marina, señor Ferrándiz, referente al naufragio del falucho «Beata», ocurrido en nuestra bahía el domingo último.

El Sr. Rosselló, siempre atento á defender los intereses y aspiraciones de Mallorca, se hizo eco de la opinión del público y de la prensa de Palma.

La protesta de todos ha hallado apoyo en uno de nuestros representantes en Cortes. Felicitemonos de ello y agradezcamos al Sr. Rosselló esta prueba más de su civismo.

El Sr. ROSSELLO: He de dirigir un ruego al Sr. Ministro de Marina.

Recibo cartas de Palma de Mallorca que se ocupan del naufragio ocurrido el domingo último. Dentro de la bahía, y á menos de dos millas del puerto, perecieron tres hombres, y la prensa de Palma atribuye á abandono el que no fueran salvados

A las ocho de la mañana el vigía de Portopí, según me dicen, avisó á la Comandancia de Marina que había un barco en peligro, y hasta las once menos veinte minutos no salió una barquilla del cañonero *Nueva España* á prestar auxilio; momentos antes había salido un falucho particular.

En las columas de la prensa y en cartas que recibo se ve que el suceso ha causado, no ya una impresión tristísima, sino indignación. Yo no quiero adelantar apreciación alguna, ni mucho menos indicar responsabilidades, pero yo deseo que el Sr. Ministro de Marina tenga la bondad de enterarse con detalles de lo ocurrido, y que se entere también del modo cómo está organizado el servicio del puerto, porque es realmente sensible que á la vista del puerto, á menos de dos millas, perezcan tres hombres y que durante tanto tiempo no se les haya prestado auxilio.

Quizás haya equivocación en las noticias que se me dan, pero tengo la seguridad de que S. S. tendrá mucho interés en depurar los hechos y en dar cuenta de ellos á la Cámara.

El Sr. Ministro de MARINA (Ferrándiz): Pido la palabra.

El Sr. PRESIDENTE: la tiene S. S.

El Sr. Ministro de MARINA (Ferrándiz): Con mucho gusto contesto al Sr. Rosselló, que las mismas noticias que él tiene las he conocido yo por los periódicos; sé que ha despertado censuras, casi indignación, el hecho que S. S. ha referido, pero no contra la marina, téngalo presente S. S., sino contra la Sociedad de salvamento de náufragos, la cual es una institución autónoma que no depende del Ministerio de Marina y que, por consiguiente, el Ministerio de Marina no tiene responsabilidad alguna en ello. El Ministerio de Marina lo único que hace es contribuir al sostenimiento de esa Sociedad mediante 40.000 pesetas que la entrega todos los años y que se consignan en presupuestos, y creo que en el Ministerio de Fomento hay otra pequeña cantidad dedicada al mismo objeto; los demás fondos de esa Sociedad proceden de dádivas voluntarias que se recogen en los vapores mercantes, entregadas por los pasajeros, y de ciertas multas ó arbitrios que en algunos puertos se exigen con este destino; y con todo esto la Sociedad de salvamento de náufragos no tiene recursos suficientes para establecer un servicio como el que tienen en otras Naciones.

En cuanto á la marina de guerra, el único barco que hay allí, el *Nueva España*, no tiene más que unos botes pequeños para el servicio del puerto, con los que no es posible salir al mar á prestar auxilio; por eso, según parece, no salió un bote sino cuando el estado del tiempo lo permitió. De aquí que las quejas que se han formulado, según creo, no han sido contra la marina de guerra, y si las ha habido, son infundadas. Si son contra la Sociedad de salvamento de náufragos, yo de eso no soy responsable; pero también tengo que disculparla, porque su material es muy escaso, y lo es porque no tiene recursos, según acabo de manifestar.

Es cuanto puedo decir á S. S. por el momento. Trataré de informarme más detalladamente y con datos más autorizados, y veré si estoy en el caso de castigar alguna falta ó de enmendar alguna deficiencia que esté en mi mano subsanar.

El Sr. PRESIDENTE: El Sr. Rosselló tiene la palabra para rectificar.

El Sr. ROSSELLO: Yo no he formulado cargo alguno contra la marina ni contra nadie, y S. S. defiende á la marina y ataca á la Sociedad de salvamento de náufragos. (*El Sr. Ministro de Marina*: No la he atacado, al contrario, la he disculpado) Dice S. S. que si hay culpa es de la Sociedad de salvamento de náufragos, y que contra ella es contra quienes se ha expresado la indignación. Pues no adelantemos sucesos ni formulemos cargos; pero yo no puedo dejar sin contestación las manifestaciones de S. S. En primer lugar, no es exacto que las quejas sean exclusivamente contra la Sociedad de salvamento de náufragos; las quejas que yo he recibido son generales, y desgraciadamente alcanzan á la marina. Pero repito que yo no las formulo ahora, porque sólo he pedido á S. S. que tenga la bondad de enterarse, para que podamos discutir este asunto.

Por lo demás, no es tan escaso el material que tiene la Sociedadd de Salvamento de Palma, ni son tan escasos sus recursos, porque además de las cantidades con que el Estado contribuye á su sostenimiento, también contribuyen la Diputación y el Ayuntamiento, y por suscripciones voluntarias y con el producto de funciones benéficas se adquirió un bote salvavidas que, si no me equivoco, costó unas 15.000 pesetas; de modo que hay algunos elementos para prestar auxilio, y le han prestado en muchísimas ocasiones De esta Sociedad era, no sé si ahora lo es, presidente el comandante de Marina.

Es de advertir que no puede ser únicamente de cargo de la Sociedad de salvamento de náufragos el prestar auxilio á los buques que se hallen en peligro y á los marineros que estén á punto de perecer, sino que tienen deber de hacerlo la marina de guerra, y todos los que tienen á su cargo los servicios del puerto. Sostener lo contrario valdría tanto como si dijéramos que por existir la Cruz Roja las autoridades no tenían para qué ocuparse de los heridos.

De modo que ya que S. S. quiere cargar toda la responsabilidad sobre la Sociedad de salvamento de náufragos, yo me permito rogar á S. S. que, además de enterarse de lo que haya ocurrido, traiga una lista de todo el personal que está afecto por todos conceptos á la Comandancia de Marina de Mallorca, y una relación del modo como están organizados los servicios, para que sepamos qué es lo que se hace cuando el tiempo amenaza y hay peligro de que naufraguen las embarcaciones de pesca ó los buques que haya próximos al puerto. Porque lo regular es que en la Comandancia de Marina se establezca un servicio para prestar auxilio. Hay allí una falúa de Sanidad; en la Comandancia de Marina debe haber, por lo menos, una falúa ó un bote; sepamos qué material existe, y si existe un abandono tan completo y tan extraordinario que no hay medio de que las autoridades de Marina presten auxilio á un buque náufrago, entonces S. S. ha de tener la bondad de decirnos por qué no ha pedido la consignación necesaria para que estos servicios salgan de este estado de abandono.

Por consiguiente, repito que yo no formulo ahora reclamación alguna, ni señalo responsabilidades; recojo sólo un estado de opinión, y digo que toda la prensa de Palma se ocupa, lamentándolo, de ese asunto, de que un buque situado á 2 millas del puerto estuvo más de dos horas sin recibir auxilio, lo cual ocasionó la muerte de tres hombres. Si la Sociedad de salvamento de náufragos necesita reorganización, aunque sea una Sociedad autónoma, debería excitarse el celo de los que tienen á su cargo la alta dirección de la misma para que cesara ese estado de abandono que algún tiempo no hubo porque se prestaban auxilios muy eficaces; pero además de ese auxilio voluntario, es necesario que las autoridades de Marina de los puertos estén dispuestas á prestar auxilio.

Yo no sé si había ó no posibilidad de prestarlo, y por eso no he formulado cargos ni he pedido que se exijan responsabilidades, limitándome á dirigir una súplica y un ruego á S. S. consistentes en que recoja los datos necesarios y se entere bien de cómo están organizados los servicios, para que tenga la bondad después de dar cuenta al Congreso de sus averiguaciones, á fin de que podamos hacer sobre ellas las apreciaciones y los comentarios que motive un caso tan desdichado y lamentable como este.

El Sr. Ministro de MARINA (Ferrándiz): Pido la palabra.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene su señoría.

El Sr. Ministro de MARINA (Ferrándiz): Tengo que rectificar un concepto que me ha atribuído S. S., sin duda por no haberme explicado claramente.

Yo no he echado la culpa por lo ocurrido á la Sociedad de salvamento de náufragos; sólo he dicho que había leído en la prensa quejas formuladas contra esa Sociedad, pero de ninguna manera me he adherido á esta opinión. Por el contrario, lo que he hecho es disculparla, diciendo que, aunque no estoy muy enterado de sus servicios, por lo que conozco, creo que no es tan culpable como se podía suponer, á causa de la deficiencia del material que posee.

Nunca, en ningún país del mundo, ha estado eso confiado á la marina de guerra. Claro es que un barco de guerra, como un batallón, allí donde éste tiene que prestar cuantos servicios pueda, inclusive el de apagar un incendio, porque para eso son fuerzas al servicio del Estado; pero lo que quiero decir á S. S. es que la marina de guerra carece de los medios necesarios para esos salvamentos. Para salvar á unos náufragos no sirve una falúa de puerto ni cualquier otro bote, es necesario un buque salvavidas, á no ser que se pretenda que en vez de diez sean veinte las víctimas.

No sé qué medios tendría el comandante, porque como no sea accidentalmente, no suele tenerlos; pero ya le pedié explicaciones y él las dará; por ahora sólo puedo decir que si hubiera el comandante de marina dispuesto de meidos para acudir á ese salvamento, tengo la seguridad de que lo hubiese hecho. Si yo supiera que disponía de elementos para ello, indudablemente le diría á S. S. que no había cumplido con su deber; pero puesto que sé que, como no sea accidentalmente, no tiene medios, me limito á decir que procuraré enterarme de lo sucedido, con lo cual espero quedará S. S. satisfecho.

El señor ROSSELLO: Pido la palabra.

El señor PRESIDENTE: la tiene Su Señoria.

El señor ROSSELLO: Vuelvo á levantarme y á molestar la atención del Congreso, porque discrepamos S. S. y yo respecto de una apreciación. Su señoria dice que no es de cargo de la marina de guerra el acudir al salvamento de los náufragos y yo digo que lo es todas las marinas de guerra y mercantes, así de todo español y de todo hombre. (*El Ministro de Marina*: Indudablemente, pero hacen falta medios)

Además, debe tener en cuenta S. S. que en España los puertos tienen un régimen militar, es decir, que están encargados á autoridades de Marina y los comandantes de marina son los capitanes de puertos, que tienen la obligación de atender á las necesidades de los mismos.

Yo no formulo cargo ninguno porque ya he dicho al principio que no había venido á pedir que se exigieran responsabilidades ni muchísimo menos contra el comandante de Marina de Palma, con cuya amistad me honro y quien supongo que no dejaría de prestar auxilio por abandono, sino por alguna razón justificada; pero interesa saber cuáles fueron estas razones, si las hubo.

Yo no comprendo que se dejara de prestar auxilio á los náufragos por falta de elementos, porque todos los elementos que hay en el puerto, en casos semejantes, están á las órdenes de la autoridad de Marina para prestarlos.

Por consiguiente, prescindamos de hacer apreciaciones, si á S. S. le parece y tenga la bondad de enterarse (*El señor Ministro de Marina*: Se lo he prometido), y tratemos, no de exigir responsabilidades, sino de evitar para lo futuro casos como el presente que, repito, sonrojan y entristecen, ¡porque no es posible que se deje morir á tres hombres á poca distancia de la playa, sin que haya medio de prestarles auxilio, en un puerto donde hay muchos buques y muchos elementos para hacerlo.

Porque si la Sociedad de salvamento de náufragos no tenía elementos para tripular su bote salvavidas, no habían de faltar ni voluntarios ni marineros para hacerlo, incluso los marinos de guerra, que salieron después en una barquilla, sin que el tiempo hubiera cambiado sensiblemente.

Las apreciaciones de los periódicos de Palma no van en el sentido que S. S. indica, sino que son la lamentación del total abandono, no de una entidad determinada, sino de abandono general, y alguno habla del abandono de las autoridades.

Por consiguiente, puedo concretar mi ruego á que S. S. se entere y á que aplacemos el hablar más de este asunto para otro día con más antecedentes. (*El Sr. Ministro de Marina*: Quedará satisfecho S. S.)

Sobre la propiedad de Capuchinos

Durante el día de ayer circuló por nuestra ciudad la noticia de que los frailes capuchinos, que tienen su residencia en el convento del mismo nombre, situado en la plaza de Juanot Colom, extralimitándose en sus derechos, habían llevado á cabo algunas obras en el edificio, sin la debida autorización de la Diputación Provincial, dueña de esta por fallo en el reciente pleito entablado contra el Ayuntamiento.

Se decía, que no solo los frailes habían realizado algunas obras sinó que se habían apoderado además de ciertas dependencias que arrendó á la Diputación el Ayuntamiento después de la sentencia recaida en el pleito.

Para enterarnos de la verdad del rumor circulado visitamos al Alcalde accidental Sr. Castañ, quien nos confirmó la noticia y nos manifestó que había recibido un oficio del Mayordomo del Depósito Municipal que puso á nuestra disposición y que dice textualmente lo que sigue:

«E el día de hoy los padres Capuchinos instalados en la capilla del mismo nombre lindamente con el depósito municipal han incomunicado de las dependencias que se hallan á mi cargo y que sirven para los detenidos, cuatro cuartos incluidos en un corredor, tabicando la puerta de estos; han abierto un portal de comunicación del corredor con la tribuna de la referida iglesia y ad más han ocupado y están efectuando obras en varias dependencias en que se guardaban los enseres del tiempo del cólera y gergones y bancos, sin que el que suscribe tenga noticia alguna de que hayan sido debidamente autorizados para ello.»

El Sr. Castaño trasmitió inmediatamente el citado oficio al Alcalde Sr. Rosselló.

Además el Sr. Castaño visitó al Secretario de la Diputación dándole cuenta del oficio recibido. El Sr Font le manifestó que la Diputación no había autorizado obra alguna.

En vista de ello y aunque en la Diputación no se había recibido ayer la comunicación de la Alcaldía trasmitiendo el oficio, se dieron las oportunas órdenes al Arquitecto Provincial para que por la tarde visitara dicho edificio y se enterara en que dependencias se habían llevado á cabo las obras de referencia y cual pudiere ser la importancia de las mismas.

Esta mañana hemos hablado con el Arquitecto Sr. Roca para saber el resultado de su visita á la iglesia de los frailes Capuchinos, habiéndonos manifestado que efectivamente encontró tapiados dos portales que seguramente son los que se indican en el oficio del mayordomo de Ayuntamiento.

El resultado de dicha visita será hoy mismo comunicado por el Sr. Roca al Presidente de la Comisión Provincial.

Esta mañana se ha recibido en la Diputación el oficio del Mayordomo del Ayuntamiento que ha sido remitido por el Alcalde accidental Sr. Castaño.

Reformas sociales

Anoche se reunió la «Junta local de reformas sociales» con objeto de proceder al nombramiento de delegado para la elección de dos vocales y dos suplentes de la Junta provincial de Reformas sociales.

El Sr. Casasnovas fué designado por unanimidad.

El presidente propuso, y así fué aceptado, que se votase el delegado, un patrono y un obrero para los dos cargos de vocales y un patrono obrero para los de suplente.

Los vocales obreros solicitaron, que en vista de tener que asistir á juntas que se celebran á horas de trabajo, que representa para ellos un quebranto, aún que se les abonen dietas, fueran elegidos dos patronos para vocales y dos obreros para suplentes. Así se hizo.

Fueron designados los patrones señores Casasnovas y Garí y los obreros señores Roca y Porcel, nombres que votará en la junta que ha de celebrarse mañana el delegado de la junta de Palma.

Bailes de Máscaras

La Protectora

Programa de los bailables que ejecutará la orquesta que dirige el señor Moyá en el baile de máscaras que se celebrará en «La Protectora» hoy sábado día 16.

Primera parte

1.° Paso-doble, Flamenco.—Moyá.
2.° Vals, La lluvia de oro.—Ribas.
3.° Mazurca, Simpática.—Moyá.
4.° Polca, Los Cocineros.—Torregrosa.
5.° Schotis, El Cu-Cú.—Valverde.
6.° Tango, Al Cine mamá.—Chueca.

DESCANSO

Segunda parte

1.° Paso-doble, Machicha, «Las Bribonas.—Calleja.
2.° Mazurca, Toribio saca la lengua.—Valverde.
3.° Polca. «La Rabalera».—Vives.
4.° Schotis, Oriental.—Moyá.
5.° Vals, «La Protectora».—Moyá.

Asistencia Palmesana

Esta noche se celebrará en dicha Sociedad el quinto baile de carnaval con arreglo al programa siguiente:

Primera parte

1. «L. Gatita Blanca», Machicha.—Vives.
2. «Alebí», Walses. — Waldteufel.
3. «Concepción», Polka.—Serra.
4. «La Buena Sombra», Tango.—Brull.
5. «Las Bravias», Schotis.—Valverde.
6. «Sangre Moza», Mazurka.—Valverde.

Segunda parte

1. «A los toros!..» Pasa-calle.—Salvans.
2. «¡Olé, por mi tierra!» Wals-jota.—Numani.
3. «Hanki-Banki», Polka.—Josta.
4. «Confetti», Schotis.—Bonnin.
5. «La Cañamonera», Mazurka.—Torregrosa.
6. «Frascuelo», Wals flamenco.—Credas.

DATOS

DIA RELIGIOSO

SANTORAL

Hoy.—Santos Fulgencio obispo; Honorato y Marcelo, papa.

Mañana.—El Dulce Nombre de Jesús, san Antonio Abad y santa Rosalina, cartujana.

Absolución general en la Merced.

Para hoy

Cuarenta horas

Empiezan en el Socorro dedicadas al Niño Jesús de Praga: Por la mañana á las seis exposición, y por la noche á las seis y media Rosario, sermón por el Reverendo P. Valentín Perez, novena y reserva.

Para mañana

Cuarenta horas

Continúan en el Socorro dedicadas al Niño Jesús de Praga: Misa de Comunión general para los señores alumnos y demás personas devotas del Niño Jesús; á continuación de la misa se expondrá el Santísimo Sacramento; á las diez Misa mayor solemne, en la que predicará el P. Director; á continuación se celebrará una misa rezada; por la noche á las seis y media Rosario, sermón por el R. P. José Cartorell, novena y reserva.

Otras funciones

En la Misa Mayor de la Catedral basílica predicará el P. Fr. Pedro J. Cerdá, franciscano.

En San Felipe Neri, fiesta en obsequio del Santo Cristo Rescatado: A las diez Tercia y Misa mayor solemne con música y sermón por el Rdo. don Lorenzo Reinés Pro; al anochecer, después de cantada la Corona del Santo Cristo, se concluirá el Septenario, reservándose en seguida el Santísimo Sacramento que estará de manifiesto mañana y tarde.

Visita á la Corte de María

A Nuestra Señora de los Desamparados, en el Socorro.

SERVICIO DE PLAZA

Servicio de plaza para mañana

Parada.—El Regimiento Infantería de Palma.

Jefe de día.—El Sr. Comandante del Regimiento Infantería de Palma don Miguel Vila Palmer.

Hospital y provisiones.—El sexto y último Capitán del Regimiento Infantería de Palma.

Vigilancia.—El séptimo Oficial del Regimiento Infantería de Palma y clases del mismo.

Paseo de enfermos.—Regimiento de Palma.

D. O. de S. E.—El Teniente Coronel Sargento Mayor. — Damian Garau.

BURSATILES

Día 15—18'35 tarde

Interior contado	84'35
Interior fin de mes	84'45
Amortizable, 5 p8	102'00
Banco de España	440'00
Compañía Tabacalera	397'00
Francos	11'40
Libras	27'96
Exterior (sin cupón)	96'15

EL TIEMPO

Estado meteorológico en Palma—Día 16 de Enero de 1909:

Barómetro	764 milímetros
Termómetro (á las 9 m.)	12 gdos. ctdre.
Máxima al sol	23 »
Id. á la sombra	17 »
Mínima á cubierto	2 »
Id. á descubierto	10 »
Dirección del viento	N.
Km. recorridos en 24 horas	166 Kilros.
Evaporación en 24 h	1 litros por m. cuad.°
Ascenso del barómetro 24 h.	2
Descenso del barómetro en 24 h.	0
Lluvia en 24 horas	0 litros por m. cuad.°
Tensión del vapor	8

Tinteros cristal: Gran surtido á precios baratísimos.—Papelería: Soler, Conquistador, 41.—Imprenta Soler, 31.

TELEGRAMAS

Servicio especial y exclusivo de LA TARDE

Las Cortes

Madrid 16 (1 las 2'40).

CONGRESO

El asesinato frustrado de Segovia —Una interpelación

Bajo la presidencia del Sr. Dato se abrió ayer tarde la sesión del Congreso aprobándose el acta de la anterior.

Seguidamente el Sr. Benitez de Lugo se ocupa del suceso ocurrido en Segovia, esto es, de haberse intentado asesinar al exdirector de los Registros D. Gregorio Pedrezuela.

El Sr. Benitez de Lugo pidió que se nombrase un juez especial para que depurase rigurosamente los hechos

Contestóle el Ministro de Gracia y Justicia diciendo que no podía acceder á este ruego, toda vez que era de exclusiva competencia del Presidente de la Audiencia de Valladolid. Añadió que los tribunales de justicia ya entendían en el asunto.

El S. Benitez de Lugo insiste en que se haga el nombramiento de un juez especial, alegando que el actual que ejerce sus funciones en Segovia tiene relaciones demasiado estrechas con los que se suponen autores del atentado. Añade que, pues el nombramiento de juez especial no puede hacerlo el Ministro, llame este la atención á la audiencia de Segovia.

Interviene el Marqués de Cañada Honda, el cual dice que, por conocer perfectamente la vida local de Segovia, puede afirmar que todo ello es resultado de la pasión política mezquina.

Defiende al alcalde de Segovia, rechazando las dudas que se han lanzado sobre su participación en el hecho.

Luego afirmó que se trataba de un «chantage».

El Sr. Benitez de Lugo contesta al Marqués que no es cosa de «chantage», pues todos los concejales del Ayuntamiento se han creido en el caso de protestar así que se presentó una denuncia haciénpose un cargo de complicidad contra el Alcalde.

Añade que el alcalde obró con gran incorrección, pues en vez de abandonar el puesto, se limitó á dejar cesante al cabo de consumos que fué quien firmó la denuncia.

Intervino nuevamente el ministro de Gracia y Justicia para declarar terminado este debate, toda vez que el asunto esta ya bajo la acción de la justicia.

Ruegos y preguntas

Se hacen varios ruegos y preguntas, entre ella una del Sr. Soriano, invitando al Ministro de Fomento á discutir algunos extremos del proyecto del ferrocarril directo de Madrid á Valencia.

Burell y Puig y Cadafalch

El diputado solidario Sr. Puig y Cadafalch pide algunas explicaciones al Sr. Burell por el tono irónico con que trató del asunto de la provisión de la Alcaldía de Barcelona.

El Sr. Burell aclaró las frases vertidas, dándose por terminado el incidente.

Actas aprobadas

Seguidamente se dió lectura á varios dictámenes de la Comisión de actas aprobándose las de Cádiz y un acta de Valencia.

El diputado republicano señor Cervera, que es proclamado por Valencia, promete en vez de jurar.

El proyecto de Administración local

Seguidamente se reanuda la discusión del proyecto de Administración local presentando varias enmiendas los señores Zamora, Tastor y Benitez de Lugo, que fueron desechadas.

Luego se levantó la sesión.

SENADO

Sin ruegos —Orden del dia

Presidió la sesión el general Azcárraga, aprobándose el acta de la anterior.

No se hizo ningún ruego ni pregunta, entrándose en la orden del día.

Se reanuda la discusión del presupuesto de Administración local.

El Sr. Lopez Muñoz consume el sexto turno en contra, Refiriéndose al proyecto lo considera como el reflejo de la opinión individual del Sr. Maura, no como una necesidad del pais, ni siquiera como una aspiración del partido conservador, pues significados prohombres de este están contra el proyecto.

Añade que este solo favorece á Cataluña.

Combate el concepto de las mancomunidades y la gestión del gobierno.

Dice que este realiza su obra á espaldas de la Constitución y del Trono.

Le contesta en nombre de la Comisión el Sr. Conde de Esteban Collantes el cual recoge también las alusiones que se le han dirigido.

Rectifican ambos, y se suspende el debate, levantándose la sesión.

Noticias

CARTA DE MORET

Escribiendo á Canalejas.—Confirma el bloque

El Sr. Moret, desde Biarritz, ha escrito una carta al Sr. Canalejas, que tiene bastante extensión y alude á varios asuntos de actualidad política.

Refiriéndose al bloque de las izquierdas ha negado que se separe de él, afirmando por el contrario que seguirá manteniendo la propaganda para la formación del mismo.

Añade que sostendrá sin debilidad la actitud que adoptó cuando pronunció su discurso en Zaragoza, pues antes meditó detenidamente sus consecuencias. por las que no siente temor alguno.

Contra el proyecto de Administración local.

Encarga también al Sr. Canalejas que se ponga de acuerdo con los exministros del partido liberal, acerca de la actitud que haya de adoptarse enfrente del proyecto de Administración local, recomendando que se le combata enérgicamente en ambas Cámaras.

Trasladando el escrito

El Sr. Canalejas ayer tarde comunicó la carta que había recibido de Moret á los Sres. Conde de Romanones, García Prieto y Barroso.

Cambiaron rápidamente impresiones y acordaron acomodarse a los deseos del Sr. Moret.

Convinieron reunirse para adoptar acuerdos inmeritos.

La Comisión de actas.—El acta del señor Azzati.—Discusión animada

La comisión de actas é incompatibilidades del Congreso ha continuado el examen de las actas de los nuevos diputados y especialmente la del Sr. Azzati elegido por los republicanos de Valencia.

Mantuvóse una amplia discusión, en la que reinó la mayor disparidad de criterio al juzgar la capacidad del señor Azzati.

Acordóse suspender el dictamen por ahora, conviniendo en aguardar á que se reciban las certificaciones pedidas á Valencia.

Estas certificaciones se refieren á la necesidad, nacimiento y matrimonio del Sr. Azzati, y á su inscripción en el censo electoral y en el padrón de jurados.

Navarrorreverter y Maura

El exministro liberal Sr. Navarrorreverter, natural de Valencia ha celebrado una entravista con el Sr. Maura, acerca de la incapacidad del electo diputado Sr. Azzati.

El Sr. Navarrorreverter aportó muchos datos sobre la personalidad del diputado republicano.

Intento de asesinato. — La politica

En Segovia ha sido objeto de un intento de asesinato el ex Director general de Registros D. Gregorio Pedrezuela.

El asesinato, del que se acusa como autores á algunos individuos de aquel Ayuntamiento, no pudo afortunadamente consumarse.

Creese que este intento de crimen es resultado de la exacerbación política que reina en Segovia.

Conferenciando con Maura

El Sr. Pedrezuela ha conferenciado con el Sr. Maura acerca del atentado de que pudo ser víctima.

El Sr. Maura le ha ofrecido el nombramiento de un juez especial para instruir la causa.

Además ha conferenciado con los señores Lacierva y Marqués de Figueroa respecto de adoptar las medidas que se crean mas convenientes para garantir la seguridad personal del Sr. Pedrezuela.

Para las víctimas de Italia

En el Velódromo

Se hallan ya ultimados los trabajos de organización de la fiesta de Caridad que debe celebrarse mañana á las tres y media de la tarde en el Velódromo de Tirador.

A las tres en punto se abrirán las puertas de dicho local, al objeto de que la fiesta pueda empezar con puntualidad á la hora anunciada, al objeto de poder desarrollar todos números del programa, antes de la puesta del sol.

En primer lugar, se verificará, una carrera de bicicletas, para la que se han inscrito ocho corredores palmesanos, y entre ellos, como ya digimos, el campeón de Baleares señor Oliver. La distancia á correr será de dos mil metros, ó sean seis vueltas.

Los dos «teams» que deberán jugar el partido de «foot ball» estarán formados de la siguiente manera.

Azules

Deyá
Llobera, Estades
Alcñar, Rosselló, Soler
Coll, Darder, Barbería, Elvira, Servera

Blancos

Salom
Soler, Riera
Villena, Costa, Juan
Ramis, Piña, Rintort, Vidal, Barceló

El Velódromo, es de esperar que se verá completamente lleno, que bien lo merece el «Veloz Sport Balear», al organizar una fiesta, cuya única finalidad es aplicar integramente las limosnas que se recojan, á socorrer las víctimas, causados por los últimos terremotos de Italia.

***

El cónsul de Italia en esta ciudad, Sr. Cabrer, recibió ayer los siguientes donativos y ofrecimientos:

De los señores Martinez y Planas la cantidad de 346 pesetas, producto de la suscripción iniciada por aquella casa de Banca.

De los señores Alzamora Hermanos la cantidad de 100 pesetas.

Además «La Isleña Marítima» ha ofrecido transportar gratis todos los objetos que se destinen al socorro de los supervivientes.

***

El «Heraldo de Inca» ha abierto en aquella ciudad una suscripción para las víctimas, cuyo producto se entregará al Cónsul de Italia.

***

El señor presidente del Veloz recibió ayer 25 pesetas del «Club Balear» con destino á la fiesta para las víctimas de Italia.

***

Donativos

La Comisión de Alumnos de la Escuela Superior de Comercio nos ha enviado la siguiente lista de donativos recaudados por ellos:

Recaudación del día 14 de Enero

	Ptas. Cts.
Personal docente de la Escuela la Superior de Comercio	50'
Idem administrativo y subalterno de id.	4'
Alumnos de idem	55'50
Excmo. Sr. Capitán General.	5'
» » Presidente de la Audiencia	2'
D. J. M.	5'
» Juan B. Socias	5'
» Mateo Rotger Pbro.	5'
» J. Sancho	5'
» Jaime Jaume	5'
Sr. Consul de Francia	5'
D. Pablo Chabaneix	5'
» Guillermo Dezcallar Gual	5'
Exmo Sr. Marqués de la Torre	5'
Sra. Vda. de Andreu	5'
D.ª Francisca Perelló	5'
D. Enrique Sureda	5'
Superiora de la Pureza	5'
D.ª Maria de la Cuesta	5'
» Josefa Campins	1'
D. C. S.	1'
» N. N.	2'
» Diego Pascual	1'
» P. N.	1'
» Joaquin Sagristat Pbro.	1'
» Juan Frontera	2'
» M. Obrador	2'
» M. B.	2
» M. N.	1'
» Rafael Llobera	1'
D. Juan Rotger.	1'
» Juan Casas.	1'
» Antonio Ferrer.	2'
» Miguel Muntaner.	1'
» Fausto Orlandis.	2'
» José Sampol.	2'
» Antonio Frates.	2'
Varios donantes.	1'30
D. Antonio Benassar.	1'
» Gabriel Oliver.	1'
D.ª Concepción Ros.	2'
» Margarita Trayols	3'
D. N. N.	5'
» N. C.	1'
» N N	5'
» Miguel Villalonga.	1'
» José Rubert.	5'
» Juan Ferré.	5'
Un compasivo.	5'
D J. D.	2'
» Vicente Sureda.	5'
Varios donantes.	1'35
Suma.	256'15

Donativos

Mañana á las doce se verificará en el teatro Lírico la función benéfica cuyo producto será destinado á las familias de las víctimas del naufragio del falucho *Besta*.

Se pondrá en escena *Las Bribonas*.

Los gastos de la representación correrán á cargo de la empresa.

Se trata de una generosa iniciativa á la que sin duda corresponderá el público.

—

En carta que nos escribe el diputado Sr. Rosselló nos indica que se cuente con su cooperación en los socorros que se destinen á las familias indicadas.

¿Un funeral?

Personas devotas se nos han acercado á preguntarnos si ha llegado noticia á nosotros de que se organiza alguna función religiosa en sufragio de los pescadores anogados el domingo.

No hemos podido complacerlas, aunque sospechamos que esa función piadosa se realizara, pues no hay obstáculo que se oponga á ello.

Los pescadores, murieron sin recibir involuntariamente, los auxilios espirituales como Cánovas á quien se consagró á solemnes exequias.

ESPECTACULOS

Para hoy

Lírico.—A las seis y cuarto.—«Los Cocineros.»

Entrada general, 20 céntimos.

A las ocho y media —«Sangre Moza», «¡Qué Alma Rediós!» (estreno) y «El robo de la Perla Negra».

Entrada general 60 céntimos.

La Protectora.—Sesiones de cinematógrafo de 5 tarde á 11 noche.

El programa para hoy es el siguiente:

Pajaritas de papel, Maleta bien guardada (estreno), Corta ausencia (estreno), Amores del afilador, Musica por armas, La Cicatriz (estreno), Peligro amarillo (estreno), Reloj denunciador y Gertrudis encuentra marido (estreno).

Entrada general 10 céntimos.

Salón Truyols—Sesión de cinematógrafo 6 tarde á 9 de la noche. Programa escogido para hoy en el que se proyectarán variadas películas.

Entrada general 15 céntimos.

Militares

Reclutamiento.—Ha sido denegada la instancia promovida por el recluta Juan Simó Oliver, vecino de Ciudadela, en solicitud de que le sean devueltas las 1.500 pesetas con que se redimió del servio militar.

Presupuestos.—Al Parque de la Comandancia de Artillería de esta Plaza se le asignan la cantidad de 15.222'76 pesetas para atenciones permanentes durante el año actual y al de Menorca la cantidad de 25 352'93.

Ordenes de Plaza

El próximo lunes se reunirá en el despacho del Gobierno Militar la junta nombrada al efecto, para examinar á un sargento licenciado que ha solicitado destinos civiles de diferente categoría.

EL PUERTO

Entradas

Hoy.—De Mahón el vapor correo «Monte-Toro» el «Miramar» de Barcelona y de Cabrera, el laud «San José».

Ayer.—A las diez de la mañana el vapor correo «Cataluña» y por la tarde el laud «Antonio Bernad» de Gandía con un cargamento de patatas.

Salidas

Ayer.—El «Balear» para Ibiza y Valencia; el «Tenara» (inglés) para Valencia.

Despachados

El jabeque «Corazón de Jesús» para Gandía y el vapor correo «Lulio» para Barcelona.

Huelga en el túnel de Sóller

Esta mañana, se ha recibido una comunicación del jefe de la Guardia Civil de Sóller dando cuenta del estado de la huelga de los obreros que trabajan en el túnel número uno de la línea ferroviaria en construcción Palma-Sóller.

El jefe de la benemérita manifiesta que la huelga sigue en el mismo estado.

Los obreros se mantienen en la misma actitud pacífica, pero sin acudir al trabajo.

Los huelguistas ascienden á 60.

Se han tomado toda clase de precauciones para evitar que se perturbe el orden.

Llegada del Gobernador

Esta mañana en el vapor correo de Mahón *Isla de Menorca* ha llegado el Gobernador Civil Sr. Irazazabal.

En Mahón dicha autoridad visitó el Lazareto acompañado del Arquitecto Sr. Reinés y Femenias para enterarse del estado de las obras que allí se realizan y además para estudiar sobre el terreno las que conviene hacer y calcular su coste como así tiene pedido el Director General de Sanidad.

Esta tarde el Sr. Reinés presentará al Gobernador la cifra aproximada de dicho coste y se dará de ello cuenta telegraficamente á dicho funcionario y al Ministro de la Gobernación.

Las obras se hallan ya en un estado bastante adelantado.

Una vez aprobadas aquellas por la superioridad, se llevarán á la práctica enseguida.

Ecos de Sociedad

Despedida

En el vapor *Balear* embarcó ayer á las doce los artistas de la compañía Pino Thuiller que hasta el jueves actuó en nuestro Teatro Principal.

Al muelle acudió numeroso público, notándose la presencia de muchas señoras y señoritas.

La despedida fué cariñosisima.

Al saltar sus amarras el *Balear* sonaron muchos aplausos y se dieron vivas á Palma y á la compañia. Desde el muelle las señoras y señoritas agitaron sus pañuelos, saludos á los que la señora Pino contestaba desde el puente del barco.

La manifestación de simpatía se repitió al pasar el buque por delante de el último malecón en donde había también mucho público.

Dicha compañia debutará hoy en Valencia con la obra de Benavente «Rosas de otoño».

Deseamos que el viaje realizado haya sido completamente feliz.

Viajeros

Ayer salió en el correo de Valencia, para Segorbe acompañado de su señora, D. Gabriel Massanet que marcha á pasar una temporada al lado de su hermano obispo de aquella diócesis.

***

En el «Isla de Menorca» han llegado esta mañana de Mahón D. Antonio Mora, D. Mateo Balaguer y otros.

***

En el «Miramar» han llegado de Barcelona D. Antonio Villena, D. Dionisio Muros, D. Salvador Piña, D. Pedro Palmer, D. Anselmo Heres y otros.

***

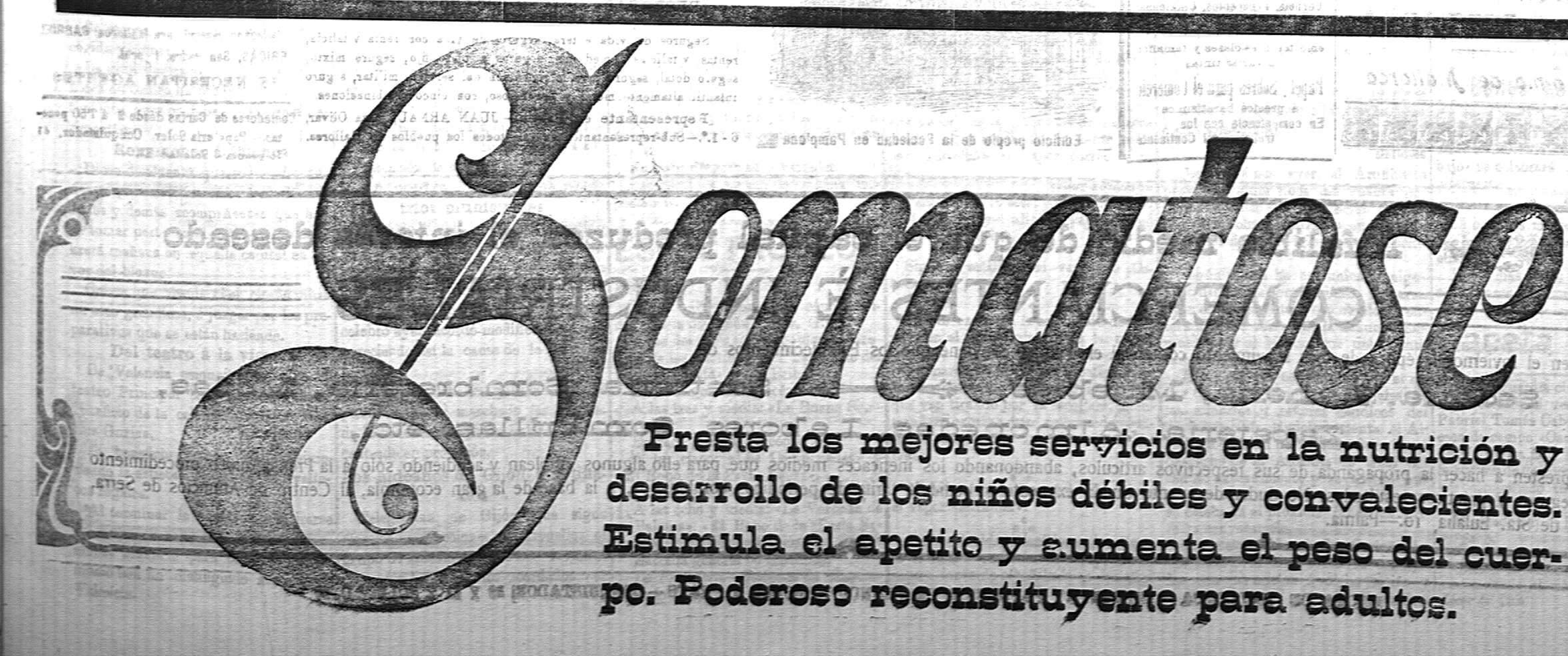
En el «Balear» embarcó ayer para Ibiza el diputado provincial don Emilio Morales.

***

También ha llegado el profesor don José Quevedo y el oficial de marina don Gabriel Rintort.

Personales

En el vapor correo de este mañana ha llegado el Teniente Coronel de Artillería D. Dionisio Muro Cardajal.





Venéreo y sífilis

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga, etc.

Su curación pronta, segura y radical por medio de los afamados, únicos y legítimos medicamentos

COSTANZI

Busto y Nombre Registrados

CONFITES, ROOB É INYECCIÓN

COSTANZI

Curación pronta, segura y garantida sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas; por medio de los CONFITES COSTANZI, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo á las vías genito-urinarias á su estado normal. Una caja de Confites, 5 pesetas.

MALES VENEREOS Purgación reciente ó crónica, gota militar, flujo blanco úlceras etc., se curan milagrosamente en ocho ó diez días con los renombrados CONFITES Ó INYECCIÓN COSTANZI. Un frasco de inyección, 4 pesetas.

SIFILIS Su curación en sus diversas manifestaciones, con el ROOB COSTANZI, depurativo huesos, manchas y erupciones en la piel, pérdidas seminales, impotencia y toda clase de sífilis en general, sea ó no hereditaria. Frasco de Roob 4 pesetas.

En la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas, para curarse tiene que acudir forzosamente á los medicamentos COSTANZI, aconsejamos lo verifiquen antes de viciar el organismo con curas imperfectas, pues usándolos en las primeras manifestaciones del mal, se extirpa en pocos días, mientras que si el organismo está ya viciado, puede retardar sus maravillosos efectos, por más que en definitiva sea su curación segura y radical.

PUNTOS DE VENTA:

En Palma: En las farmacias de D. Juan Valenzuela y D. Ignacio Fortesa.

AL POR MAYOR: Depósito exclusivo.—Laboratorio GRAU YNGLADA

30, RAMBLA DEL CENTRO, 30 — BARCELONA

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico: *Rambla del Centro, 30, bajos.* —BARCELONA.

SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA KORTING, BARCELONA

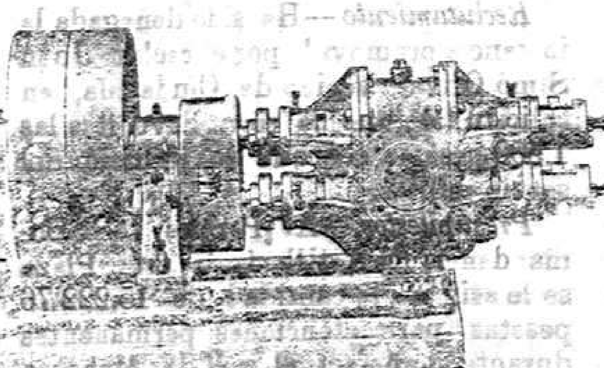


Bombas centrífugas de los últimos modelos, Bombas rotativas, Pulsometros, Caballitos de vapor Inyectores y demás aparatos por chorro sistema

KÖRTING

Bombas Diafragma, new-aletorias etc. etc.

MOTORES Á GAS sistema KÖRTING



Calefacciones Körting, Secadores, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Herramientas, Maquinaria de hojalatería, Aparejos y Cabrestantes.

Válvulas y guarniciones de caldera, Tubos de hierro virgen, etc.

No más vello

20 AÑOS de éxitos es la mejor garantía de que los «POLVOS cosméticos de Francia», quitan en pocos momentos el pelo y el vello de cualquier parte del cuerpo, matan las raíces y no vuelven á reproducirse. Este «depilatorio» es muy útil á las personas del bello sexo que tengan vello en el rostro y en los brazos, pues con el pueden destruirlo sin irritar el cutis.—2'50 pesetas bote.—Se vendeen las principales farmacias y en Palma, en la de Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera, 14 y en el Centro Farmacéutico.



GRANDES TALLERES

Francisco Soler Prats

Conquistador, 41 - Soledad, 27

IMPRENTA • PAPELERÍA

OBJETOS DE ESCRITORIO

* y DIBUJO *

Palma de Mallorca

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos tales como: Facturas, Circulares, Talones, Cheques, Memorandums, Cernets, Prospectos, Catálogos, Tarjetas Comerciales y de visita en diferentes clases y tamaños á varias tintas

Papel y Sobres para el Comercio á precios baratísimos

En competencia con los trabajos del Continente

VAPORES DIRECTOS

DE PINILLOS IZQUIERDO Y COMPAÑÍA DE CADIZ

Línea del Brasil - Plata

Salidas fijas de Barcelona, el 12 de cada mes

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá del puerto de Barcelona el día 12 de Febrero, el nuevo y hermoso vapor

BARCELONA

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

SOCIEDAD ANÓNIMA DE NAVEGACIÓN TRASATLÁNTICA

Línea de la América del Sud

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Barcelona el 17 Enero el vapor

ARGENTINO

Admitiendo carga y pasaje para dichos puntos.

Línea de las Antillas

Para Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Habana, Cienfuegos, Santiago de Cuba y Cárdenas, saldrá el día 31 de Enero el vapor

BRASILEÑO

Para carga pasajes y demás informes dirigirse á los SRES. MARTINEZ Y PLANAS, San Juan, 20.—PALMA.

PASTILLAS CRESPO DE MENTOL Y COCAINA

El dolor de garganta y la tos calman á la primera pastilla.

El MENTHOL, que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta despues de su uso, completando su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaina y el clorato potásico.

Es de acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas, ya sean hipertróficas ó atróficas de forma seca, granulosa, glandular: océnica, de los fumadores, en las laringitis agudas y sub-agudas acompañadas de ronquera y cosquilleo laríngeo, en las toses convulsivas tan pertinaces, en los alcohólicos y reumáticos, en la coqueluche etc., etc., produciendo en todos los casos una acción rápidamente beneficiosa y dejando á la garganta con tal situación de frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos.

Pesetas 1'50.—En Palma: Dr. Valenzuela, depositario.

GOTAS MADRES SULFUROSAS DE BAR

Medicación sulfurosa por excelencia. Herpes, llagas; anginas, bronquitis; escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre ó de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasquito 3 pts.

FER BAR

MARCA BAR

Medicación ferruginosa por excelencia. Anemias y clorosis y en todos los casos en que esté indicado el hierro ó sus preparados. Recomendado por eminencias médicas.

Precio 3 pts.

Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela-Centro Farmacéutico-Palma

---

La Victoria de los Medicamentos

EMERIN

del griego "Cura en un solo día"

Tomando á tiempo Emerin corta el progreso de la

SÍFILIS Ó VENEREO Ó ANEMIA

EN EL PRIMER DÍA

Los Confites Emerin dan á las vías genito-urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las Estrecheces, Prostatitis, Cistitis, Catarros, Cólicos, Incontinencia de orina, Blenorragia (gota militar), etc. Una caja de Confites Emerin con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias, Impotencia, dolores de los huesos, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, herpetismo, raquitismo, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 5'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin cura radicalmente la clorosis, diabetis, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, anemia, etc. un frasco de Emerin con la debida instrucción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas, dirigirse al Inventor, Medicamentos Emerin, calle Bogatell 44, Barcelona, y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

DE VENTA EN PALMA DE MALLORCA: Farmacia Central de D. Ignacio Fortesa Serra. Jaime II, 61

LA ACTIVIDAD

Premiada en la Exposición de París. Año 1904

Sociedad anónima de créditos y seguros

DOMICILIADA EN PAMPLONA (NAVARRA)

CALLE DE JOSE ALONSO, 4

CAPITAL SOCIAL 10.000.000 de pesetas

RESERVAS 15.000.000 id.

Seguros de vida entera, seguros de vida con renta vitalicia, rentas vitalicias inmediatas, seguros á plazo fijo, seguro mixto, seguro dotal, seguro para la redención del servicio militar, seguro infantil altamente moral y beneficioso, con cinco combinaciones.

Representante en Palma.— JUAN ARNAU, plaza Olivar, 6 - 1.º—Sub-representantes en casi todos los pueblos de Mallorca.

Edificio propio de la Sociedad en Pamplona

En la IMPRENTA

SOLEDAD, 27

y PAPELERÍA

CONQUISTADOR, 41

DE

FRANCISCO SOLER Y PRATS

se admiten suscripciones al periódico de gran circulación

LA TARDE

En dichos establecimientos hallarán nuestros abonados y al público inmejorable servicio tanto en trabajos tipográficos como en

OBJETOS DE ESCRITORIO

LIBROS RAYADO

ARTÍCULOS DE PIEL

PAPELES Y SOBRES para el Comercio

LIBROS DE CONTABILIDAD

IMPRESIONES DE LUJO Y ECONÓMICAS

SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA

DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL

(Antes JULIUS G. NEWILLE)

Compañía Anónima—Capital 2.000.000, de pesetas—Domicilio Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Sucursal, Barcelona—Central, Madrid, Alcalá, 88 y 85—Delegación de la casa «Grosley y Brothers» de Manchester, Motores á gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Doveón»—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman y Compañía»—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, atracción eléctrica.—Bombas centrífugas. Bombas Bisks.

Material de minas.—Locomotoras y materiales de ferrocarriles. Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas grúas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ TONELADAS.—Presupuestos gratis—Motores instalados en España suman:

más de 50.000 caballos de fuerza

ÚNICO REPRESENTANTE

BERNARDO ESTELA-Palma de Mallorca

LEY ELECTORAL

de 8 de Agosto de 1907

Véndese al precio de 0'50 ptas. en la Papelería de F. Soler, Conquistador, 48.

MUCHACHOS

Se necesitan mayores de 16 años para trabajar en la fábrica de Vidrio de Santa Catalina.

Acciones del Banco de Préstamos

Se compran en buenas condiciones.

En el Centro de Anuncios informarán.

ESQUELAS MORTUORIAS

Para este PERIÓDICO

Se admiten hasta las 12 de la mañana en la imprenta del mismo Soledad 27 y en el Centro de Anuncios Plaza de Sta. Eulalia, 10.

Para la edición que se reparte los domingos y que queda confeccionada los sábados á las 12 de la noche, se admitirán esquelas hasta las 11 y media en la misma imprenta, Soledad 27. También se editan suplementos para anuncios mortuorios á cualquier hora del día

Papeleria Soler

Conquistador, 41

EXTENSO SURTIDO en toda clase de objetos para escritorio.

GRAN VARIEDAD en estuche conteniendo 50 pliegos y 50 sobres de papel para cartas

desde 0'75 á 4 pesetas

DINERO

Para colocar en primeras hipotecas hay más de

200.000 PESETAS

Informes Centro de Anuncios.



Papelería de Francisco Soler

Conquistador, 41

LA ÚNICA CASA EN PALMA que vende los artículos con gran economía en los precios.

Resmillería y Sobres para el Comercio. Efectos de escritorio.— Artículos de piel

PRECIOS FIJOS Y ECONÓMICOS

SEGUROS

QUINTAS * PRÉSTAMOS * VIDA DOTALES * RENTAS VITALICIAS etc.

SOCIEDAD ANÓNIMA

CRÉDITO IBÉRICO

Delegado general para Mallorca: GABRIEL FERICÁS, San Pedro, 1 pral

SE NECESITAN AGENTES

Copiadores de Cartas desde 2 á 7'50 pesetas.— Papelería Soler, Conquistador, 41 Imprenta.— Soledad 27.



Infalible medio de que el capital produzca el interés deseado

COMERCIANTES È INDUSTRIALES

Ya en el invierno, la época de más movimiento comercial en Palma, conviene que los Establecimientos de

Sedería, Lenería, Muebles, Sastrería, Sombrerería, Modas, Zapatería, Almonedas, Labores, Sombrillas, etc.,

se apresten á hacer la propaganda de sus respectivos artículos, abandonando los ineficaces medios que para ello algunos emplean y acudiendo sólo á la Prensa, único procedimiento de seguros y prácticos resultados. No dudar de cuanto queda expuesto y pedid la tarifa de periódicos combinados, á la base de la gran economía, al Centro de Anuncios de Serra, Plaza de Sta. Eulalia, 10.—Palma.



PALMA DE MALLORCA.—IMPRENTA Y PAPELERÍA DE FRANCISCO SOLER Y PRATS — CONQUISTADOR, 39 Y 41 Y SOLEDAD, 27